This article was downloaded by: On: 22 January 2011 Access details: Access Details: Free Access Publisher Taylor & Francis Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information: http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007

Flavonoids from preparation of traditional Chinese medicines named Sini-Tang

Hong-Xia Liu^a; Wen-Han Lin^b; Xiao-Liang Wang^c; Jun-Shan Yang^a

^a Institute of Medicinal Plant Development, Chinese Academy of Medical Sciences and Peking Union Medical College, Beijing, China ^b National Research Laboratories of Natural and Biomimetic Drug, Peking University, Beijing, China ^c Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Medical Sciences and Peking Union Medical College, Beijing, China

To cite this Article Liu, Hong-Xia, Lin, Wen-Han, Wang, Xiao-Liang and Yang, Jun-Shan(2005) 'Flavonoids from preparation of traditional Chinese medicines named Sini-Tang', Journal of Asian Natural Products Research, 7: 2, 139 – 143

To link to this Article: DOI: 10.1080/1028602042000204063 URL: http://dx.doi.org/10.1080/1028602042000204063

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.



Flavonoids from preparation of traditional Chinese medicines named Sini-Tang

HONG-XIA LIU[†], WEN-HAN LIN[‡], XIAO-LIANG WANG[¶] and JUN-SHAN YANG[†]*

†Institute of Medicinal Plant Development, Chinese Academy of Medical Sciences and Peking Union Medical College, Beijing 100094, China

‡National Research Laboratories of Natural and Biomimetic Drug, Peking University, Beijing 100083, China

¶Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Medical Sciences and Peking Union Medical College, Beijing 100050, China

(Received 26 August 2003; revised 24 October 2003; in final form 10 November 2003)

A new flavonoid, 7-hydroxyl-4'-O- β -D-(6''-O- α -hydroxylpropionyl)-glucopyranosyl dihydroflavone (1), together with 12 known flavonoids, has been isolated from the EtOAc fraction of the aqueous extract of Sini Tang. The structures of the compounds have been elucidated by spectral methods. The new compound comes from *Glycyrriza uralensis* Fisch., as determined by HPLC-ESI-MS.

Keywords: Sini Tang; Preparation; Flavonoids; Glycyrriza uralensis Fisch

1. Introduction

Sini Tang, a famous Chinese traditional decoction from the *Treatise on Febrile Disease*, consists of *Aconitum carmichaeli* Debx., *Zingiber officinale* Rosc. and *Glycyrriza uralensis* Fisch.. It is used to treat patients with symptoms of infirmity, being in a cold sweat, feeling cold in the limbs, lientery and faint pulse [1]. Our pharmacological research showed that the aqueous extract of Sini Tang has significant functions on cardiotonic, boosting blood pressure and antishock. It also inhibited the function of contracting vascular circle caused by KCl (60 mM) and phenephrine. To find the substantial foundation of therapy, we studied the chemical constituents of Sini Tang. Phytochemical analysis of it resulted in the isolation of a new compound (1), 7-hydroxyl-4'-O- β -D-(6''-O- α -hydroxylpropionyl) glucopyranosyl dihydroflavone, along with 12 known flavonoids. Antitumor tests of some isolated compounds (1–5) on NCI-H460, MCF-7 and SF-268 had been performed, but the activities are lower. This paper deals with the isolation, identification and structural elucidation of the new compound (1). The presence of 1 in *Glycyrriza uralensis* Fisch has been confirmed by the HPLC-ESI-MS method.

^{*}Corresponding author. Tel.: +86-10-62899707. Fax: +86-10-62898425. E-mail: junshanyang@hotmail.com

H.-X. Liu et al.

2. Results and discussion

Compound 1 was isolated as amorphous white powder, mp 230°C, $[\alpha]_D^{25}$ -6.6 (c 0.03, DMSO); its molecular formula was determined as $C_{24}H_{26}O_{11}$ from the positive HR-FABMS spectra ($[M + 1]^+$, m/z 491.1538, calcd. 491.1553). The ESI-MS (negative) spectrum of 1 shows ion peaks at m/z 489 [M - H]⁻ and 255 [(M - H)-C₃H₄O₂-C₆H₁₀O₅]⁻. The IR spectrum shows characteristic absorption bands for hydroxyl (3400 cm⁻¹), ester carbonyl $(1720 \text{ cm}^{-1}), \alpha, \beta$ -unsaturated carbonyl (1650 cm⁻¹), aromatic ring (1580, 1510, 1470 cm⁻¹) and glycoside linkage (1130–1085 cm⁻¹). The UV absorption bands at λ_{max} (MeOH) (nm): 202 (sh), 210 (sh), 220, 270 and 302 (sh) are characteristic of dihydroflavone. The ¹H NMR spectrum of 1 exhibits signals of dihydroflavone: ABX-type aromatic proton signals at δ 7.66 (1H, d, J = 8.6 Hz, H-5), 6.52 (1H, dd, J = 8.6, 2.0 Hz, H-6) and 6.36 (1H, d, J = 2.0 Hz, H-8) due to the A ring; AA'BB'-type aromatic proton signals at δ 7.44 (2H, d, $J = 8.6 \,\text{Hz}, \,\text{H-2',6'}$ and 7.06 (2H, d, $J = 8.6 \,\text{Hz}, \,\text{H-3',5'}$) due to the B ring; the aliphatic proton signals at δ 5.54 (1H, dd, J = 13.0, 2.5 Hz, H-2), 3.12 (1H, dd, J = 17.0, 13.0 Hz, H-3_{trans}) and 2.67 (1H, dd, J = 17.0, 2.5 Hz, H-3_{cis}) are attributed to a CH-CH₂ system. 13 C NMR signals at δ 100.93, 73.96, 77.17, 70.73, 74.69, 64.51 and an anomeric proton at δ 4.94 (1H, d, J = 7.5 Hz) in the ¹H NMR suggest the presence of a β -glucopyranosyl moiety linked to C-4' on comparison with the literature values for liquiritin (12) [2]. Furthermore, the typical downfield shift of C-6" (+3.46 ppm) and the highfield shift of C-5" (-2.72 ppm) of glycosyl in the ¹³C NMR spectrum of compound 1 indicate that 1 is liquiritin (12) acylized at the C-6". The ¹³C NMR spectrum of **1** also reveals a methyl (δ 21.23), a methine (δ 66.77) with a hydroxyl group and an ester carbonyl (δ 175.28). Additionally, the ¹H NMR spectrum for 1 exhibits a doublet at δ 1.27(3H, d, J = 7.0 Hz) for a methyl group and a quartet at δ 4.14 (1H, q, J = 7.0 Hz) for a methine group. These data identify the acyl as an α -hydroxylpropionyl group. The HMBC spectrum shows the important correlation of the anomeric proton at δ 4.94 with the signal at δ 158.13, indicating that β -glucopyranosyl is linked to C-4'. The correlation between the proton at $\delta_{\rm H}$ 4.05, 4.32 (H-6") and the carbon signal at δ_c 175.28 confirms that the carbonyl of α -hydroxylpropionyl is linked to C-6" of the β -glucopyranosyl. Consequently, **1** was identified as 7-hydroxyl-4'-O- β -D-(6"-O- α hydroxylpropionyl)-glucopyranosyl dihydroflavone (figure 1). According to the biogenesis, this new compound should come from *Glycyrrhizin*. This conclusion was further confirmed by HPLC-ESI-MS: compound 1 could be detected at $t_{\rm R} = 3.20$ min. with m/z 491.2 $[M + H]^+$ (figure 2).

In addition, the other isolated flavonoids from Sini Tang were identified as isoglycyrol (2) [3], formononetin (3) [4], neoglycyrol (4) [5], isoliquiritigenin (5) [6], liquiritigenin (6) [5],



Figure 1. Structure and HMBC correlations for 1.



Figure 2. HPLC-ESI-MS spectrum of 1 in *Glycyrriza uralensis* Fisch sample. (a) HPLC chromatogram of 1; (b) HPLC chromatogram of *Glycyrriza uralensis*; (c) mass spectrum of selective-ion current of 1.

H.-X. Liu et al.

kumatakenin B (7) [7], medicarpin-O- β -D-glucoside (8) [8], 6^{*II*}-O-acetylliquiritin (9) [2], isoononin (10) [7], isoliquiritin (11) [9], liquiritin (12) [2] and sophoraflavone B (13) [10].

3. Experimental

3.1 General experimental procedures

Melting points were determined on an XT-4 micro-melting apparatus and are uncorrected. IR spectra were taken on a Perkin-Elmer 983G infrared spectrometer. UV spectra were obtained on a Philips PYE Unicam Pu 8800 instruments. NMR spectra were run on a Varian INOVA-500 NMR spectrometer with TMS as internal standard. EIMS were obtained on a VG ZAB-2F mass spectrometer and ESIMS, FABMS, HR-FABMS were performed on a Autospec-Utima ETOF spec mass spectrometer. HPLC-MS detection was carried out by reversed-phase liquid chromatography (mobile phase of water and acetonitrile, a linear gradient from 5 to 95% of acetonitrile, eluted for 10 min) and mass spectrometry (Agilent series 1100) with a UV detector at $\lambda = 254$ nm (ESI ionization source).

3.2 Plant material

Aconitum carmichaeli Debx., *Zingiber officinale* Rosc. and *Glycyrriza uralensis* Fisch were purchased from the Medicinal Material company of China in December 2001 and identified by Professor Wen-Yan Lian. A voucher specimen (No. 1124) has been deposited in the Herbarium of the Institute of Medicinal Plant Development, Chinese Academy of Medical Sciences.

С	1		12	
	$\delta_{ m H}$	δ_{C}	$\delta_{ m H}$	$\delta_{\rm C}$
2	5.54 (1H dd, $J = 13.0, 2.5$ Hz)	79.51	5.54 (1H dd, $J = 12.6, 1.9$ Hz)	79.04
3	3.12 (1 H dd, J = 17.0, 13.0 Hz)		3.14 (1 H dd, J = 16.7, 12.6 Hz)	
	2.67 (1H dd, $J = 17.0, 2.5$ Hz)	44.08	2.68 (1H dd, $J = 16.7, 1.9$ Hz)	43.55
4		190.75		190.31
5	7.66 (1 H d, J = 8.6 Hz)	129.29	7.66 (1H d, $J = 8.6$ Hz)	128.79
6	6.52 (1 H dd, J = 8.6, 2.0 Hz)	111.44	6.52 (1 H dd, J = 8.6, 1.5 Hz)	110.95
7		165.51		165.02
8	6.36 (1 H d, J = 2.0 Hz)	103.44	6.36 (1H d, $J = 1.5$ Hz)	102.97
9		163.91		163.43
10		114.42		113.94
1'		133.41		132.74
2',6'	$7.44 \ (2H d, J = 8.6 Hz)$	128.84	7.45 (2H d, $J = 8.4$ Hz)	128.31
3',5'	7.06 (2 H d, J = 8.6 Hz)	117.04	7.07 (2H d, $J = 8.4$ Hz)	116.56
4′		158.13		157.84
1″	4.94 (1 H d, J = 7.5 Hz)	100.93	4.91 (1H d, $J = 7.3$ Hz)	100.68
2″		73.96		73.57
3″		77.17		76.95
4″		70.73		70.07
5″		74.69		77.41
6″		64.51		61.05
1*		175.28		
2*	4.14 (1 H q, J = 7.0 Hz)	66.77		
3*	1.27 (3H d, $J = 7.0$ Hz)	21.23		

Table 1. ¹H (500 MHz) and ¹³C (125 MHz) NMR data of 1 and 12 in DMSO-d₆.

3.3 Extraction and isolation

A mixture of Aconitum carmichaeli Debx. (4.8 kg), Zingiber officinale Rosc. (3.2 kg) and *Glycyrriza uralensis* Fisch. (4.8 kg) was added to 6-8 times that amount of water and extracted at 100°C for 1 h (3 \times). The extracted solution was added then to 95% EtOH to deposit 24 h. The EtOH solution was subsequently filtered and concentrated under reduced pressure. The aqueous residue was partitioned with light petroleum, CHCl₃, EtOAc and n-BuOH, respectively. The EtOAc-soluble portion was then chromatographed over silica gel, eluting with Et₂O, EtOAc, Me₂CO and MeOH, successively. The Et₂O fraction was then subjected to silica-gel column chromatography, eluting with a gradient of CHCl₃-Me₂CO solvent, and purified on Sephadex LH-20 to give 2 (30 mg), 3 (80 mg), 4 (30 mg) 5 (60 mg), and 6 (100 mg). The EtOAc fraction was chromatographed over silica gel, eluting with a gradient of CHCl₃-MeOH-H₂O. The combination of similar fractions on the basis of TLC analysis then afforded six fractions. Fraction 2 was subjected to silica-gel column chromatography, eluting with CHCl₃-MeOH, and purified on Sephadex LH-20 to give 7 (50 mg), 8 (30 mg), 9 (20 mg). Fraction 3 was isolated by the same method as above to afford 10 (50 mg) and 1 (50 mg). Fraction 4 was subjected to polyamide column chromatography, eluting with CHCl₃-MeOH, and purified on Sephadex LH-20 to give 11 (100 mg), **12** (220 mg) and **13** (200 mg).

Compound 1: white powder; mp 230°C; $[\alpha]_D^{25} - 6.6 (c \ 0.03, DMSO)$, UV (MeOH) λ_{max} (nm): 202 (sh), 210 (sh), 220, 270, 302 (sh); IR (KBr) ν_{max} (cm⁻¹): 3400 (br), 2900, 1720, 1650, 1610, 1580, 1510, 1470, 1285, 1240, 1130, 1085, 890, 830; ¹H and ¹³C NMR data, see table 1; ESIMS $[M - 1]^- m/z$: 489; FABMS: m/z 491 ($[M + H]^+$, 10), 445 (23), 419 (10), 282(100), 256 (45), 225 (16), 159 (52), 130 (45); HR-FABMS $[M + H]^+ m/z$ 491.1538 (calcd. for C₂₄H₂₆O₁₁, 491.1553).

Acknowledgements

This work is supported by the Natural Science Foundation of Beijing (no. 7011002). The authors thank the Department of Instrumental Analysis, Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Medical Sciences and Peking Union Medical College for measuring NMR, and MS data. We also thank Dr Chun-Hong Shao (Institute of Materia Medica, Chinese Academy of Medical Sciences and Peking Union Medical College) for the pharmacological research and Dr Wen-Ting He (The City College of Hong Kong) for biological screening.

References

- The Pharmacopoeia Committee of China, *The Chinese Pharmacopoeia*, 1, p. 369, Chinese Industry Publishing House, Beijing (2000).
- [2] L. Zeng, R.Y. Zhang, D. Wang, C.Y. Gao, Z.C. Lou. Acta Bot. Sin., 33, 124-129 (1991).
- [3] F. Toshio, Q.H. Wang, K. Taro, K. Kazunao, N. Taro, I. Yoichi. Heterocycles, 29, 1761-1772 (1989).
- [4] C.Q. Song, Z.R. Zheng, D. Liu, Z.B. Hu, W.Y. Sheng. Acta Bot. Sin., 39, 764-768 (1997).
- [5] C.L. Wang, R.Y. Zhang, Y.S. Han, X.J. Dong. Acta Pharm. Sin., 26, 147–151 (1991).
- [6] H. Tsutomu, T. Miyuki, I. Hideyuki. Phytochemistry, 47, 287–291 (1998).
- [7] S.L. Yang, Y.L. Liu. Acta Bot. Sin., 30, 176-182 (1988).
- [8] K. Isao, W.Z. Chen, H. Kavuyuki. Chem Pharm. Bull., 42, 1056-1058 (1994).
- [9] Q. Liu, Y.L. Liu. Acta Pharm. Sin., 24, 525-531 (1989).
- [10] S. Yahara, T. Nohara. Phytochemistry, 49, 645-647 (1986).